# 0

# OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING AGENCY

ENGLISH EDITION

昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 1008

TUESDAY, AUGUST 9, 1949

Pricc 28.00 yen

### TAW

I hereby promulgate the Law for Construction of Nagasaki International Cultural City based on the provisions of Article 95 of the Japanese Constitution.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor
This ninth day of the eighth month of the twenty-fourth year of Showa (August 9, 1949)

Prime Minister YOSHIDA Shigeru

Law No. 220

Law for Construction of Nagasaki International Cultural City

(Purpose)

Article 1. The purpose of this Law shall be to provide for the construction of Nagasaki as an international cultural city in order to plan the furtherance of international culture and achieve the ideal of eternal peace.

(Planning and Enterprise)

Article 2. Special city planning for the construction of the International Cultural City of Nagasaki (hereinafter referred to as the international cultural city planning) shall include in addition to the city planning provided for by Article 1 of the City Planning Law (Law No. 36 of 1919), the planning of such various facilities as will be appropriate for the international cultural city.

2 The special city planning enterprise to construct the International Cultural City of Nagasaki (hereinafter referred to as the international cultural city construction enterprise) shall purpose to put the international cultural city construction enterprise into practice.

(Assistance to Enterprise)

Article 3. The organs concerned of the government and the local public entities shall, in view of the important significance of the object mentioned in Article 1, of the international cultural city construction enterprise, render every possible assistance to the expedition and completion of the enterprise.

(Special Subsidies)

Article 4. Whenever it is deemed necessary for the execution of the international cultural city con-

struction enterprise, the government may transfer the common properties, regardless of the provisions of Article 28 of the National Property Law (Law No. 73 of 1948), to the local public entities which will bear the expenses necessary for execution of this enterprise. (Reports)

Article 5. The executioners of the international cultural city construction enterprise shall make efforts for expediting the completion of that enterprise and shall submit reports on its progress to the Minister of Construction at least once every six months.

2 The Prime Minister shall report to the Diet once every year on the progress of the international cultural city construction enterprise.

(Responsibility of the Mayor of Nagasaki)

Article 6. The Mayor of Nagasaki shall make continuous activities for the completion of the Nagasaki International Cultural City, with the co-operation of its inhabitants and by support of the organs concerned.

(Application of the Laws)

Article 7. Unless otherwise provided for by this Law, the special City Planning Law (Law No. 19 of 1946) and the City Planning Law shall be applicable to the international cultural city construction planning and the international cultural city construction enterprise.

### Supplementary Provisions:

- 1. This Law shall come into force as from the day of its promulgation.
- 2. The city planning projects and enterprise under execution in the city of Nagasaki at the time of the enforcement of this Law shall be considered as the international cultural city construction enterprise and shall be modified, pursuant to Article 3 of the City Planning Law, so as to conform to the purport as set forth in Article 2 paragraph 2 of the present Law.

Prime Minister

YOSHIDA Shigeru

Attorney-General

UEDA Shunkichi

Minister for Foreign Affairs

YOSHIDA Shigeru

Minister of Finance

IKEDA Hayato

Minister of Education TAKASE Sotaro

Minister of Welfare HAYASHI Joji

Minister of Agriculture and Forestry

MORI Kotaro

Minister of International Trade and Industry

INAGAKI Heitaro

Minister of Transportation OYA Shinzo

Minister of Postal Services OZAWA Saeki

Minister of Telecommunications OZAWA Saeki

Minister of Labor

SUZUKI Masabumi

Minister of Construction MASUTANI Shuji

President of Economic Stabilization Board

YOSHIDA Shigeru

### OFFICE ORDINANCE

### Prime Minister's Office Ordinance No. 13

August 9, 1949

In accordance with the provision of Article 3 paragraph 2 of Statistics Law (Law No. 18 of 1947), the Prime Minister's Office Ordinance concerning the Suspension of Establishment Census of 1949 shall be established as follows:

> Prime Minister YOSHIDA Shigeru

The Prime Minister's Office Ordinance concerning the Suspension of the Establishment Census of 1949

The Establishment Census of 1949 shall not be taken, notwithstanding the provision of Article 5 paragraph 1 of the Regulations regarding the Establishment Census (Prime Minister's Office Ordinance No. 10 of 1947).

Supplementary Provision:

This Office Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

### Attorney-General's Office Ordinance No. 42

August 9, 1949

The Registration Affairs Authorization Regulations (Attorney-General's Office Ordinance No. 13 of 1949) shall be amended as follows:

Attorney-General UEDA Shunkichi

The 3rd paragraph of Article 27 shall be deleted Supplementary Provision:

The present Office Ordinance shall come into force as from August 10, 1949.

### MINISTERIAL ORDINANCE

### Ministry of Finance Ordinance No. 77

August 9, 1949

In accordance with the provision of par. 2 of the Prime Minister's Office Ordinance concerning the Woking Hours of the Government Employees (Prime Minister's Office Ordinance No. 1 of 1949). the Ministry of Finance Ordinance setting forth Special Rules in Summer for the Woking Hours of the Employees Serving at the Factories of Printing Agency and Mint Agency shall be provided for as follows:

> Minister of Finance IKEDA Hayato

The Ministry of Finance Ordinance setting forth Special Rules in Summer for the Working Hours of the Employees Serving at the Factoriee of Printing Agency and Mint Agency

Article 1. The working hours of the employees serving at the factories of the Printing Agency and the Mint Agency shall be from 8.00 a. m. to noon on every Saturday (except holiday) during the period as from July 23, 1949 to October 1949, notwithstanding the provisions of Article 1, paragraph 1 and Article 2, paragraph 1 of the Ministry of Finance Ordinance concerning the Working Hours of the Employees serving at the Factories of Printing Agency and Mint Agency (the Ministry of Finance Ordinance No. 6 of 1949, hereinafter referred to as the Ministerial Ordinance).

Article 2. The working hours of the employees serving at the factories of the Printing Agency and assigned to business both in the daytime and in the night time, and of the employees serving at the factories of the Mint Agency and assigned to business at night, may notwithstanding the provisions of Article 1, paragraph 2 and Article 2, paragraph 2 of the Ministerial Ordinance, be established separately by the Director of th Printing Agency and the Director of the Mint Agency respectively, during the period as from July 23, 1949 to October 1, 1949.

Supplementary provision:

The present Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation and shall apply as from July 22, 1949.

### Ministry of International Trade and Industry Ordinance No. 30

August 9, 1949

The following partial amendment shall be made to the Regulations governing Current Statistics on Production of Ministry of International Trade and Industry (Ministry of Commerce and Industry Ordinance No. 4, 1948):

Minister of International Trade and Industry INAGAKI Heitaro

Article 17 shall be amended as follows:

Article 17. In accordance with the proviso to 294 of 1946): paragraph 3, Article 10 of Statistics Law, the persons other than those prescribed in pars. 1 and 2 of the same Article may attend to the business of Current Production Survey.

Following one Article shall be added next to Article 17 as Article 17-(2):

Article 17-2. Statistical officers and statistical directors attending to the business of Current Production Survey, the persons attending to the business of Current Production Survey prescribed in the preceding Article, and the enumerators prescribed in paragraph 1, Article 14 may, if necessary to this survey, in accordance with the provision of Article 13 of Statistics Law, make inspections or require to submit the data in connection with raw material, fuel, consumption of motive power, amount of output, number of employees, machines and epuipments of the plants belonging to the industries designated by Minister of International Trade and Industry.

Supplementary Provision:

The present Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

### NOTIFICATIONS

## Prime Minister's Office Notification

No. 46

August 9, 1949

YOSHIDA Shigeru

It is hereby notified that the following property shall be designated as the Allied Property under the provisions of Article 1 paragraph 1 item (2) of the Ordinance on Returning etc. of Allied Nations' Property in pursuance of the Imperial Ordinance concerning Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 294 of 1946):

### Prime Minister

Sort Quantity Site Wooden box 2 boxes The Fuji Warehouse, No. belonging to 7, 3-chome, Shin-yamashi-Mr. Mario ta-cho, Naka-ku, Yokoha-Miranda ma-shi, Kanagawa-ken

### Prime Minister's Office Notification No. 47

August 9, 1949

The Governor of the Kanagawa Prefecture has. been ordered to return the undermentioned property to the representative of the Portuguese Diplomatic Agency by August 18, 1949, in accordance with Article 2 paragraph 1 of the Ordinance on Returning, etc. of Allied Nations' Property in pursuance of the Imperial Ordinance concerning Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No.

### Prime Minister

YOSHIDA Shigeru Sort Quantity The Fuji Warehouse, No. Wooden box 2 boxes belonging to 7, 3-chome, Shin-yamashi-Mr. Mario ta-cho, Naka-ku, Yokoha-

### Ministry of Finance Notification No. 542

August 9, 1949

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Time Savings with Premiums of Shigaken Agricultural Co-operative Associations" shall be determined as follows:

### Minister of Finance IKEDA Hayato

- 1. Name: Time Savings with Premiums of Shigaken Agricultural Co-operative Associations
- 2. Conditions:

Miranda

- (1) Term of contract: One year
- (2) Amount of savings: \ \ 500 per contract
- (3) Interest: None
- 3. Period for Handling: From August 10, 1949 to September 10, 1949
- 4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set with the following premiums.

Grade	Premiums	Number of winnings
Special	¥ 10,000	1
First	5,000	2
Second	1,000	7
Third	200	90
Fourth	50	900
Fifth	13.50	9,000
Total		10,000

- 5. Date of Drawing: September 20, 1949
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: October 20, 1949
- 7. Stamp Duties on Certificates of Savings:

Certificates of Savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

### Ministry of Finance Notification No. 543

August 9, 1949

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Memorial Time Savings of the First Anniversary of the Foundation of the Kurifu-mura Agricultural Co-operative Association" shall be determined as follows:

### Minister of Finance

IKEDA Hayato

- 1. Name: Memorial Time Savings of the First Anniversary of the Foundation of the Kurifumura Agricultural Co-operative Association
- 2. Conditions:
- (1) Term of contract: One year
- (2) Amount of savings: ¥ 500 per contract
- (3) Interest: None
- 3. Period of Handling: From August 10, 1949 to August 31, 1949
- 4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 100 rights of drawing make one set with the following premiums.

Grade	Premiums	Number of winnings
First	¥ 500	1
Second	100	3
Third	50	9
Fourth	10	87
Total		100

- 5. Date of Drawing: September 15, 1949
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: September 20, 1949
- 7. Stamp Duties on Certificates of Savings:

Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

### Ministry of Finance Notification No. 544

August 9, 1949

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Kariyado-mura Agricultural Reconstruction Time Savings" shall be determined as follows: Minister of Finance

IKEDA Hayato

1. Name: Kariyado-mura Agricultural Reconstruc- 7. Stamp Duties on Certificates of Savings:

tion Time Savings

- Conditions:
- (1) Term of contract: One year
- (2) Amount of savings: ¥ 1,000 per contract
- (3) Interest: None
- 3. Period of Handling: From August 10, 1949 to August 31, 1949
- 4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 150 rights of drawing make one set with the following premiums.

Grade	Premiums	Number of winnings
First	¥ 1,000	1
Second	300	2
Third	50	20
Fourth	30	127
Total		150

- 5. Date of Drawing: September 20, 1949
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: Sept. ember 25, 1949
- Stamp Duties on Certificates of Savings:

Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

### Ministry of Finance Notification No. 545

August 9, 1949

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Shibashin Time Savings with Premiums" shall be determined as follows:

> Minister of Finance IKEDA Hayato

- 1. Name: Shibashin Time Savings with Premiums
- 2. Conditions:
- (1) Term of contract: One year
- (2) Amount of savings: ¥ 500 per contract
- (3) Interest: None
- Period for Handling: From August 10, 1949 September 10, 1949
- 4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set with the following premiums.

Grade	Premiums	Number of winnings
First	¥ 50,000	1
Second	10,000	2
Third	1,000	10
Fourth	100	100
Fifth	10	9,887
Total		10,000

- 5. Date of Drawing: September 15, 1949
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: Octo ber 1, 1949

Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with premiums and be exempted from stamp duties.

### Ministry of Finance Notification No. 546

August 9, 1949

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "First Time Savings of the Ichinokuramura Agricultural Co-operative Associations with premiums" shall be determined as follows:

Minister of Finance

IKEDA Hayato

- 1. Name: First Time Savings with Premiums of the Ichinokura-mura Agricultural Co-operative Association
- 2. Conditions:
- (1) Term of contract: One year
- (2) Amount of savings: \(\mathbf{X}\) 300 per contract
- (3) Interest: None
- 3. Period of Handling: From August 19, 1949 to September 10, 1949
- Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 1,000 rights of drawing make one set with the following premiums.

Grade	Premiums	Number of winnings
First	¥ 1,000	1
Second	500	2
Third	100	10
Fourth	50	20
Fifth	20	50
Sixth	8	917
Total	The state of the s	1,000

- 5. Date of Drawing: September 15, 1949
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: September 20, 1949
- 7. Stamp Duties on Certificates of Savings:

Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

### Ministry of Finance Notification No. 547

August 9, 1949

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Time Savings with Premiums of the Oiso Credit! Association "shall be determined as follows:

> Minister of Finance IKEDA Hayato

- 1. Name: Time Savings with Premiums of the Oiso Credit Associasion
- 2. Conditions:
- (1) Term of contract: One year
- (2) Amount of savings: \(\forall \) 1,000 per contract
- (3) Interest: None
- 3. Period of Handling: From August 10, 1949 to October 10, 1949
- Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 1,000 rights of drawing make one set with the following premiums.

Grade	Premiums	Number of winnings
First	¥ 10,000	1.
Second	1,000	2
Third	500	6
Fourth	100	100
Fifth	20	891
Total	A DIE	1,000

- 5. Date of Drawing: October 20, 1949
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: October 25, 1949
- 7. Stamp Duties on Certificates of Savings:

Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with premiums and be exempted from stamp duties.

### Ministry of Finance Notification

No. 548

August 9, 1949

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "First Daikoku Tims Savings with Premiums of Kumamoto Agricultural Co-operative Associations" shall be determined as follows:

Minister of Finance

IKEDA Hayato

- 1. Name: First "Daikoku" Time Savings with Premiums of Kumamoto Agricultural Cooperative Associations
- 2. Conditions:
- (1) Term of contract: One year
- (2) Amount of savings: \(\forall 300\) per contract
- (3) Interest: None
- 3. Period for Handling: From August 10, 1949 to September 10, 1949
- 4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set with the following premiums.

Grade	Premiums	Number of winnings
Special	¥ 15,000	empires 1.A
First	1,500	10
Second	150	100
Third	20, 15	3,000
Fourth	5	6,889
Total		10,000

- 5. Date of Drawing: September 20, 1949
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: September 30, 1949
- 7. Stamp Duties on Certificates of Savings:

Certificates of saevingss hall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

### Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 225

August 9, 1949

In accordance with the provisions of Article 12 paragraph 2 of the Staple Food Inspection Ordinance Enforcement Regulations (Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 48 of 1948), the fifth grade shall, in addition to the grades as provided in the Staple Food Inspection Standards (Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 130 of 1948), be newly instituted for grading of farley, naked barley and wheat produced in 1949 and the area wherein the new grade is to be applied and the inspection standards thereof shall be fixed as follows:

Minister of Agriculture and Forestry

MORI Kotaro

- 1. Area:
- (a) For barley:

Prefectures of Ishikawa, Shiga, Kyoto, Osaka, Hyogo, Okayama, Hiroshima, Fukuoka, Saga, Kumamoto, Miyazaki and Kagoshima.

(b) For naked-barley:

Prefectures of Kyoto, Osaka, Hyogo, Nara, Wakayama, Okayama, Hiroshima, Yamaguchi, Kagawa, Tokushima, Ehime, Kochi, Fukuoka, Saga, Nagasaki, Kumamoto, Oita, Miyazaki and Kagoshima.

(c) For wheat:

Prefectures of Ishikawa, Hyogo, Nara, Wakayama, Okayama, Hiroshima, Yamaguchi, Tokushima, Ehime, Kochi, Fukuoka, Saga, Nagasaki, Kumamoto, Oita, Miyazaki and Kagoshima.

2. Inspection standards:

~ .		-3	-			-
St	0	12	A.	0	541	-1
- 11	0.0	4010	10 E	1	1 4	12.

Kind	Weight	Wrapping	Weight per sho	Moisture	Uniform	Preparation
Barley	45 kgs. (12 kan) or 52.5 kgs. (14 kan)	Straw bag, Straw double bag, compounded straw bag, single rope-bound knitted straw bag, pouch-shaped straw bag, cloth bag or hemp bag	More than 240 momme	Less than 14%	More than 40%	Not inferior to 5th grade standard
Naked barly	60 kgs. (16 kan)	Same as above	More than 330 momme	Less than 14%	More than 40%	Same as above
Wheat	60 kgs. (16 kan)	Ditto	More than 310 momme		More than 40%	Ditto
Notes:	1. Of the	types of wrapping specified	in the above	table, usa	able ones and	the details

- Notes: 1. Of the types of wrapping specified in the above table, usable ones and the detail relating thereto shall be determined by the chief of the District Food Office.
  - 2. In case where the weight or wrapping specified in the above table is not applicable, such standards therefor as determined by the chief of the District Food Office may be applied.
  - 3. Wrapping to be used is subject to the approval given by the respective Staple Food Inspector in advance.

## Ministry of Transportation Notification

No. 246

August 9, 1949

Applications for admission to the Special Course of the Marine Technical School for the fiscal year 1949-50 will be received along the following line:

Minister of Transportation
OYA Shinzo

1. Number of persons to be admitted:

- B Class Chief Mate Course: About 40 persons
- B Class 1st Engineer Course: About 40
- 2. Qualifications for entrance examination:
- (a) Persons who engaged in navigation service for more than four years or in engine operation sevice for more than three years within the coastal area or the farther area on board

- a vessel of more than 100 tons (or more than 50 tons on and after June 1, 1945). However, one half of the years of study in this school may be included in the curriculum vitae.
- (b) Persons who, holding certificates of B Class Second Mate or B Class Second Engineer, have experienced for one year or more as a mate or engineer of the vessel as referred to in (a) above. However, one half of the years of study in this school may be included in the curriculum vitae.
- (c) No limitations are put on their age and school career.
- 3. Date of examination: September 27, 1949
- 4. Subject of examination:
  - Physical examination

Written examination (Mathematics, Composition and Special Sciences)

5. Place of examination:

Kobe, Tokyo and Moji

6. Time for application:

From August 1, 1949 to September 21, 1949

- 7. Others:
- (a) Applicants are requested to pay 200 yen as an examination fee when applications are filed.
- (b) Applicants are requested to apply for an application form, the regulation for examination, etc. to the School Affairs Section of the Marine Technical School, Fukae, Honjo-mura, Muko-gun, Hyogo-ken by sending a letter enclosing an envelope with the applicant address written and a stamp for return affixed.

### Ministry of Transportation Notification No. 247

August 9, 1949

The matter concerning the numbers and signs of the vessels belonging to the Maritime Safety Board (Ministry of Transportation Notification No. 230, August 20, 1948) shall be partially amended as follows, and the present Notification shall be applicable as from August 1, 1949:

### Minister of Transportation OYA Shinzo

The following ten (10) vessels shall be added to the Patrol Boat (PB) of the attached table:

No.	Name of Vessel	No.	Name of Vessl
32	Uzura	37	Aosagi
38	Hinazuru	39	Hoojiro
40	Shirataka	41	Yamagara
42	Mizutori	43	Isochidori
44	Kawachidori	45	Hamachidori

# Ministry of Telecommunications Notification No. 27

August 9, 1949

The following mine special telephone office was removed on and after July 1, 1949:

Minister of Telecommuications

OZAWA Saeki

Fukuoka-ken

Name Former location New location Hiyoshi Mining Osumi-cho, Inazuki-cho, Special Tele- Kaho-gun, Kaho-gun,

Fukuoka-ken

# PUBLIC CORPORATION MATTERS

phone Office

### JAPANESE NATIONAL RAILWAYS

Japanese National Railways Notification
No. 80

August 9, 1949

KAGAYAMA Yukio

The following amendment shall be made to a part of the Regulations for Passenger, Parcel and Baggage Transportation (the Japanese National Railways Notification No. 15 of June 1949) and shall come into force as from August 10, 1949:

Acting President of the Japanese National Railways Vice-President

(The revised text is omitted. Refer to the Japanese National Railways Official Gazette dated August 9, 1949)

### PUBLIC NOTICE

### COMPANIES AND OTHERS

### Notice re Dissolution and Calling for Claims

July 7, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 7, 1949, in accordance with the approved adjustment plan. According ly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Goshi Kaisha Kenzai-sha
Liquidator: Jiro Uenishi
No. 7, 3-chome, Nihombashi Gofukubashi,
Chuo-ku, Tokyo

### Notice re Dissolution (3rd Notice)

August 9, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned

cordance with the decision made at the stock- the creditors to this company are requested to holders' general meeting. Accordingly, the creditors report their claims within two months from the to this company are requested to report their claims | day following publication of this notice. within two months from the day following publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the liquidation. aforesaid period, it shall be excluded from liquidation.

> K. K. Tsukuda Shigeo Honten Liquidator: Shigeo Tsukuda No. 7, 3-chome, Nihombashi Bakuro-cho, Chuo-ku, Tokyo

### Notice re Dissolution

July 25, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on June 30, 1949, in accordance with the decision made at the members' general meeting, and the undersigned was appointed as a liquidator.

Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Yayoi Shokusan Yugen Kaisha Liquidator: Soji Haraki No. 1,287, 1-chome, Kitazawa, Setagaya-ku, Tokyo

### Notice re Dissolution (3rd Notice)

July 25, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 18, 1949, in accordance with the decision made at the members' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Yugen Kaisha Tachikawa Jidosha Tekko-sho Liquidator: Tomoyuki Ojima No. 217, 2-chome, Shibazaki-cho, Tachikawa-shi, Tokyo

### Notice re Dissolution (1st Notice)

August 9, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was decided to be dissolved on June 30, 1949, in accordance with the decision made at the members'

company was dissolved on May 31, 1949, in ac- general meeting held on June 28, 1949. Accordingly

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the

Yugen Kaisha Hokushin Kai Liquidator: Tashiro Suda No. 7, Nishi 2-chome, Odori, Sapporo-shi

### Notice re Dissolution (1st Notice)

July 26, 1949

Notice is hereby given that as the undermentioned association, was dissolved, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Osaka-fu Shiitake Oroshi Shogyo Kyodo Kumiai Liquidator: Yaichi Nakamura No. 18, Tokikawa-machi, Kita-ku,

### Notice re Dissolution (1st Notice)

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the stockholders, general meeting held on July 16, 1949. Accordingly, the creditors to this company who fail to report their claims within two months from the day of publication of this notice shall be excluded from the liquidation.

> Daishin Sen-i Kogyo K. K. Representative Liquidator: Shichiro Horii No. 30, 1-chome, Ebie-shimo, Tokushima-ku, Osaka

### Notice re Amalgamation of Companies

July 29, 1949

Notice is hereby given that at the stockholders' general meetings of the undermentioned companies respectively held on July 28, 1949, it was decided that Osaka Shoji K. K. should be merged with Hashimoto Shoken K. K. and the former continue to exist and the latter be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the above amalgamation is requested to report to that effect within two months from the day following publication of this notice.

Osaka Shoji K. K. (Osaka Commercial Co., Ltd.) No. 18, 5-chome, Imabashi, Higashi-ku, Osaka

Hashimoto Shoken K. K. (Hashimoto Security Corporation) No. 7, Jusamban-cho, Wakayama-shi

### Notice re Dissolution (1st Notice)

June 30, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company has been dissolved on June 30, 1949, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> K. K. Inanishi Shoji Liquidator: Tomijiro Nishioka No. 1, 2-chome, Hon-machi, Higashi-ku, Osaka

### Notice re Dissolution

August 9, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned association was authorized by the Osaka Prefectural Government on July 14, 1949 and completed the registration of disslution on July 18, 1949, in accordance with the decision made at the extraordinary general meeting held on July 2, 1949. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Osaka Senshoku Kogyo Kyodo Kumiai Representative Liquidator: Naoharu Nakae No. 52-1, 1-chome, Bakuro-cho, Higashi-ku, Osaka

### Notice re Dissolution (1st Notice)

July 21, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 15, 1949, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Nihon Seika K. K. (Japan Fruits and Vegetables Co., Ltd.) Representative Liquidator: Jun-ichi Tabuchi No. 1, 3-chome, Komabashi, Higashi-ku, Osaka

Notice re Dissolution, Abolition of Old Account and Completion of Execution of Approved Adjustment Plan

(1st Notice)

July 28, 1949 Notice is hereby given that the adjustment plan of the undermentioned company was authorized on July 15, 1949 and on the same day the company was dissolved.

Any creditor to the company is requested to notify the company to that effect by November 30,

In case of failure to do so by the said period, any claim shall be excluded from the liquidation.

And this company had only old account which was abolished on July 15, 1949.

On the said day, Motoshige Onishi was appointed liquidator, and on that day execution of the approved adjustment plan was entirely completed.

> Sumitomo Borneo Shokusan K. K. Special Supervisor and Liquidator: Motoshige Onishi Special Supervisor: Hidejiro Sugano No. 22, 5-chome, Kitahama, Higashi-ku, Osaka

July 15, 1949

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Article 75 of the Industrial Association Law that the undermentioned association was authorized to dissolve itself on July 14, 1949. Accordingly, those who have any objection against their claims, etc. are requested to report thereof within two months from the day following publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be adjusted and excluded from the liquidation as having no objection.

Yugen Sekinin Osaka-fu Keisatsu Shobo Shokuin Kobai Riyo Kumiai Representative Liquidator: Isaburo Yamada No. 33, 2-chome, Tani-machi, Higashi-ku, Osaka

### Notice re Dissolution (3rd Notice)

July 18, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned

association was dissolved in accordance with the within two months from the day of publication of decision made at the members' general meeting the first notice. held on July 12, 1949. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Osaka-fu Nyuseihin Oroshi Shogyo Kyodo Kumiai Representative Liquidator: Naoji Hiruta No. 43, 2-chome, Andoji bashidori, Minami-ku, Osaka

### Notice re Dissolution (1st Notice)

July 25, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on June 20, 1949, in accordance with the decision made at the general meeting. Accordingly, the creditors to this association who fail to report their claims within two months from the day of publication of this notice shall be excluded from the liquidation.

> Nishi Nihon Kanaami Kogyo Kyodo Kumiai (Western Japan Wire-netting Industrial Cooperative Association) Liquidator: Tatsukichi Kawai No. 33, 1-chome, Shio-machi-dori, Minami-ku, Osaka

### Notice re Dissolution (3rd Notice)

July 15, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the stockholders, general meeting held on May 21, 1949. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Zuiko Shoji K. K. Liquidator: Tetsu Tenjin No. 95, Mikuriya, Fuse-shi

### Notice re Dissolution (2nd Notice)

July 21, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the members' general meeting held on May 31, 1949. Accordingly, the creditors to report to that effect within two months from the this company are requested to report their claims day of publication of this notice. In default of

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Yugen Kaisha Marusen Shoten Liquidator: Kichijiro Izumimoto No. 66, 8-cho, Sanjo-dori, Sakai-shi

### Notice re Calling for Claims

oftininamid ar souldy

August 9, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 13, 1949, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation of this company.

Yokohama Mokuseihin Kogyo K. K. (Yokohama Wooden Work Industrial Co., Ltd.) Liquidator: Shigezo Yoneda No. 44, 2-chome, Maesato-cho, Minami-ku, Yokohama-shi

### Notice re Capital Reduction

August 9, 1949

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Commercial Code that at the stockholders' extraordinary general meeting held on July 15, 1949, the undermentioned company decided to reduce the capital amount of \ 5000,000 to \{\pm\} 2500,000.

In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day following publication of this notice.

> K. K. Ikeda Kikai Seisaku-sho President & Director: Yoshikatsu Ikeda No. 239, 3-chome, Tennoji-machi, Hodogaya-ku, Yokohama

### Notice of Reduction of Capital

Seliter ve Transfering

August 9, 1949

Notice is hereby given that at the stockholders extraordinary general meeting of the undermentioned company held on July 15, 1949, it was decided to reduce the amount of capital from 3,000,000 to \(\frac{3}{2}\),000,000. Any person who has objection to this reduction of capital is requested to

reporting within the aforesaid period, it shall be considered that no objection is filed against the said reduction of capital.

Man-yo Shoji Kogyo K. K. No. 14, 4-chome, Nagasawa-machi, Hyogo-ku, Kobe

### Amalgamation Notice

July 23, 1949

Notice is hereby given that at the stockholders' general meetings of the undermentioned two companies respectively held on July 20, 1949, it was decided that K. K. Yamacho Shoten should be merged with Yamacho Mokuzai K. K. and the former continue to exist succeeding to all the rights and duties of the latter which is to be dessolved on the effectuation of the amalgamation. In this connection, any person who has objection to the above amalgamation is requested to report to that effect within two months from the date of this notice to the respective company concerned.

> K. K. Yamacho Shoten 87-ban Yashiki, Shin-machi, Hyogo-ku, Kobe Yamacho Mokuzai K. K. No. 37, Aioi-cho, Kochi-shi

### Notice re Calling for Claims (1st Notice)

July 1, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company has been dissolved on July 1, 1949, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Morimoto Shokusan K. K. (Morimoto Industrial Co., Ltd.) Liquidator: Ihei Tsuji Juichi Nobeoka Hideko Morimoto No. 945, Aza Hama Shinden, Sumiyoshi-mura, Muko-gun, Hyogo-ken

### Amalgamation Notice

April 30, 1949

Notice is hereby given that at the stockholders' general meetings of the undermentioned two companies respectively held on April 30, 1949, it has

with B company and the former succeed to all the rights and duties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any person who has objection to the above merger is requested to report to that effect within two months from the following day of publication of this notice to the respective company concerned.

> (A) Meiwa Sen-i Kogyo K. K. (Meiwa Textile Industrial Co., Ltd.) No. 72, Aza Shakada, Okamoto, Motoyama-mura, Muko-gun, Hyogo-ken (B) Sanwa Kogyo K. K. (Sanwa Industrial Co., Ltd.)

> > Address: ditto

### Notice re Dissolution

July 15, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the members' general meeting held on June 30, 1949. Accordingly, the creditors to this company who fail to report their claims within two months from the day of publication of the 1st notice shall be excluded from the liquidation.

> Niigata-ken Shingu Seizo Yugen Kaisha Liquidator: Kaoru Marugata No. 1324, 9-bancho, Furumachi-dori, Niigata-shi

### Notice re Dissolution (2nd Notice)

July 13, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 9, 1949, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the same day. Accordigly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Rinko Kogyo K. K. Liquidator: Tokuichi Takakuwa No. 4228, Hamada, Yokkaichi-shi

### Notice re Dissolution (2nd Notice)

July 25, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dessolved in accordance with the decision made at the stockholders' extraordinary general meeting held on July 24, 1949. Accordingly, been decided that A company should be merged the creditors to this company are requested to report their claims by October 5, 1949.

Failing any claim to be submitted whithin by the day fixed, it shall be excluded from the liquidation.

Yaizu Shoji K. K.

Liquidator: Chin Suganuma
No, 537-2, Yaizu, Yaizu-machi,
Shita-gun, Shizuoka-ken

### Notice re Dissolution (3rd Notice)

July 22, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on June 15, 1949, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Tohoku Rinsan Kako K. K.
Liquidator: Takeshi Kemmochi
No. 41-1, Daisan-chiwari, Oaza
Ono, Ono-mura, Kunohe-gun,
Iwate-ken

### Correction

Notice is hereby given that in the notice of amlgamation of companies inserted in the Official Gazette No. 6700 dated May 18,1949, "No. 63, 5-chome" shall be amended as "No. 63-1,5-chome".

K. K. Takayasu Shoten

### Corection Notice

July 26, 1949

Notice is hereby given that in the dissolution notice inserted in the Official Gazette dated June 28, 1949, "1948" shall read "1947".

Osaka-fu Meriyasu Seizo Tosei Kumiai Liquidator: Kokichi Sotomi No. 142-19, Minami 3-chome, Kamifukushima, Fukushima-ku, Osaka

### Notice re Amalgamation

August 3, 1949

Notice is hereby given that at the stockholders' general meetings of the undermentioned two companies respectively held on July 31, 1949, it was decided that A company should be merged with B company and the former continue to exist succeeding to all the rights and duties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who

has objection to the above amalgamation is requested to report to that effect within two months from the day of publication of this notice.

(A) K. K. Fukutake Shoten
No. 14, 2-chome, Minami-hon-machi,
Higashi-ku, Osaka
(B) Towa Koeki K. K.
Addrese: ditto

### Notice re Amalgamation

July 25, 1949

Notice is hereby given that at the stockholders' general meetings of the undermentioned two companies respectively held on July 22, 1949, it was decided that K. K. Takagi Gokin Seisaku-sho should be merged with K. K. Takagi Shoten and the former succeed to all the rights and duties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, those who have objection to the above amalgamation are requested to report to that effect within two months from the day of publication of this notice.

K. K. Takagi Gokin Seisaku-sho
No. 63, 3-chome, Chodo, Fuse-shi
K. K. Takagi Shoten
No. 12, 4-chome, Junkei-cho,
Minami-ku, Osaka

### Notice

April 10, 1949

The general meeting of the undermentioned company's shareholders passed resolution on 31 March, 1949 to convert a block or 100 shares presently outstanding, the par-value being ¥ 32.50 each, into a block of 65 shares to be newly issued, the par-value being ¥ 50.00 each. Accordingly, the shareholders are requested to submit their shares to the company for conversion within three months after the date of this notice.

Kobe Central Land & Building Co., Ltd. 30-A, Akashi-machi, Ikuta-ku, Kobe

### Public Notice

August 9, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned A & B companies will be merged, A company to continue to exist, and B company to be dissolved in accordance with the resolution adopted at the general meeting of shareholders of respective company held on March 14, 1949.

The creditors of respective company having any objection to this resolution, are requested to file their claims with each company within 2 months from the following day of this public notice.

- (A) The Central Wool-weaving, Co., Ltd.
  No. 1, Oaza Takamido, Inazawa-cho,
  Nakajima-gun, Aichi-ken
- (B) The Oriental Felt Co., Ltd.
  No. 3-4, 3-chome, Kyobashi,
  Chuo-ku, Tokyo

### Notice re Capital Reduction

Notice is hereby given that at the members' general meeting held on July 9, 1949, it was decided

that the total amount of the authorized capital should be reduced to \(\frac{3}{2}\) 125,000.

Any person who has objection to the said decision is requested to notify the company to that effect within sixty days from the day of publication of this notice.

Sogo Sangyo Yugen Kaisha
(Mutual Industrial Limited Company)
Director: Eiji Miyoshi
No. 59, Nishihama-cho, Takamatsu-shi

